

EN

Petition 0733/2010 by R.T. (Romanian), bearing 3 signatures, on the potential violation of the right to freedom of expression in connection with the references made to the press in the National Defence Strategy of Romania

The petitioner considers that the National Defence Strategy of Romania recently approved by the Supreme Defence Council creates the premises of abuses of the right to freedom of expression and information. The petitioner explains that the document names "ordered press campaigns aiming to denigrate state institutions" as a vulnerability of the Romanian state. The petitioner considers that such reference is unacceptable and points out that national legislation implementing the National Defence Strategy should follow. According to the petitioner, the document was drafted at the initiative of the Romanian President, and would legitimise possible actions by the Romanian Secret Services and other enforcement institutions against journalists. He calls on the European Parliament to intervene with the Romanian authorities in order to have them amend the document or otherwise have the Commission launch infringement procedures for breaches of the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.

Information

- The issue on which this petition is based is similar to that contained in petition 0924/2005 and 1004/2005 which were declared admissible, their sensitive character notwithstanding;
- Petitioner does not consent to his name being recorded on a public register accessible through internet.
- The proposal is still (as of September 2010) under consideration in the Romanian Parliament
- The petitioner was formally presented to the Committee Chairman before the Committee meeting of September 29, 2010.

Recommendations

- Declare admissible;
- inform the petitioner that Article 4.2 of the Treaty on the Functioning of the European Union stresses that national security remains the sole responsibility of each Member State; neither the Charter of Fundamental Rights of the European Union or the Convention on Human Rights and Fundamental Freedoms extend the competences of the European Union as laid down by the Treaty. However the interpretation given in the petition raises a doubt in relation to the concept of national security. For that reason, and without prejudice to any decision on the substance, the issue should be deemed admissible.

RO

Petiția nr. 0733/2010, adresată de R.T., de cetățenie română, însoțită de 3 semnături, privind posibila încălcare a dreptului la libertatea de expresie în legătură cu referirile din presă la Strategia Națională de Apărare a României

Petiționarul consideră că Strategia Națională de Apărare a României, recent aprobată de către Consiliul Suprem de Apărare a Țării, creează premisele unor abuzuri la adresa dreptului la liberă exprimare și informare. Petiționarul explică faptul că documentul menționează „campaniile de presă la comandă, care au drept scop denigrarea instituțiilor de stat” drept o vulnerabilitate pentru statul român. Petiționarul consideră că o asemenea referire este inacceptabilă și subliniază faptul că urmează să fie adoptată o lege pentru punerea în aplicare a Strategiei Naționale de Apărare. Conform petiționarului, documentul a fost elaborat la inițiativa Președintelui României și ar justifica eventuale acțiuni din partea serviciilor secrete române și a altor instituții de aplicare a legii împotriva jurnaliștilor. El solicită intervenția Parlamentului European pe lângă autoritățile române, pentru a le solicita modificarea documentului sau, în caz contrar, inițierea de către Comisie a procedurilor privind încălcarea dreptului comunitar pentru încălcarea Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și a Convenției europene pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Informații

- Petițiile nr. 1924/2005 și 1004/2005 vizau o chestiune similară și, în ciuda caracterului sensibil al acestora, acestea au fost declarate admisibile.
- Petiționarul dorește ca petiția sa să fie examinată în mod confidențial.
- Parlamentul României continuă (din septembrie 2010) să examineze propunerea.
- Petiționarul a fost prezentat în mod oficial președintelui comisiei înainte de reuniunea comisiei din 29 septembrie 2010.

Recomandări:

- Se declară admisibilă;
- Se informează petiționarul asupra conținutului articolului 4.2 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, unde se subliniază faptul că securitatea națională rămâne responsabilitatea exclusivă a fiecărui stat membru; nici Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene, nici Convenția privind drepturile omului și a libertăților fundamentale nu extinde competențele Uniunii Europene prevăzute de tratat. Cu toate acestea, interpretarea dată în petiție ridică o îndoială în ceea ce privește conceptul de securitate națională. Din acest motiv, și fără a aduce atingere oricărei decizii pe fond, problema ar trebui să fie considerată admisibilă.